



株主通信

# TRIM REPORT

第33期 事業報告書  
2014年4月1日～2015年3月31日

Close Up

農業分野の事業の拡大

躍進への新たな一步を踏み出す！

ペットボトル・ガロンボトルから、

「整水器」の時代へ



株式会社 日本トリム  
代表取締役

森澤 紳勝

## TOP MESSAGE

# 躍進への 新たな一步を踏み出す

トリムグループは、水を科学し、機能水「電解水素水」を軸に、医療ビジネスへの本格的参入を目指して事業を展開しております。

ウォーター・ヘルスケア事業では、昨年12月より職域販売の業績が回復・成長基調にのり、3月度単月比較で過去最高台数を記録致しました。卸・OEM部門が大きく伸長したことと合わせ、通期で過去最高の販売台数を達成致しました。当社は、健康寿命延伸には「予防」が最も重要であるとの考えのもと、ご家族の健康維持のために、「電解水素水整水器」で体によい水を日々の生活に取り入れていただく「ウォーター・ヘルスケア」という、新習慣。」を提唱しています。このたび、全国健康保険協会の提供データにより、当社従業員の月平均医療費は、全世代において全国平均と比べて大幅に低いことを確認できました。現在、ペットボトル水や宅配のガロン水の需要は引き続き拡大しており、中でも、健康効果への期待から水素水の販売が伸びております。電解水素水整水器は、①健康効果がある②低コスト③エコへの貢献のメリットから、当社では、上記のペットボトルや宅配ガロンの購買層は、やがて機器へと移行していくものと考えております。その流れを促進すべく、電解水素水の認知向上を目的に、広報、広告活動を強化するとともに、生活家電と

しての普及をより意識した製品開発に注力しております。農業分野では、高知県での産官学共同研究や実際に農家での栽培結果で収穫量や抗酸化成分増加のデータを得ております。2016年3月期(以下、次期)より収益に貢献してまいります。今後、世界も見据え、一気に普及していきたいと考えております。大きく期待している分野です。

医療分野では、本年3月に持株会社(株)トリム・ジン・ホールディングスを(株)トリム・メディカル・ホールディングスに社名変更し、(株)システムセル研究所をその子会社として再編いたしました。先端医療分野を同社傘下に集約することにより、同事業の飛躍的な成長ならびにM&Aやグローバル展開を加速させてまいります。

トリムグループでは、次期を「大躍進を実現するための起点の年」と位置付け、過去最高収益を達成するとともに、更なる成長の基盤作りを精力的に推進致します。

株主の皆様には、今後とも相変わらずご支援を賜りますよう何卒宜しくお願い申し上げます。

代表取締役 森澤 紳勝

# 農業分野の事業の拡大



## 「還元やさしい<sup>®</sup>」って？

電解水素水の新たな可能性

日本トリムが進めている、電解水素水の農業分野への応用としての『還元やさしい<sup>®</sup>』。  
すでに様々な成果をあげ、将来の食糧(量)問題への貢献や、機能性野菜の品質向上が期待されています。

### 1 電解水素水使用による 収穫量増

### 2 品質改善による 高機能作物の栽培

### 3 植物工場への応用 6次産業化

#### コマツナによる研究事例

##### 《コマツナ10束の比較》

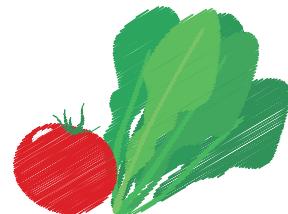
水道水で栽培

電解水素水で栽培



	水道水	電解水素水	比 率
出荷重量	78g/株	103g/株	132%
草丈	15.7cm	18.9cm	123%
地上部重	4.57g/株	6.78g/株	148%
地下部重	0.30g/株	0.37g/株	128%
βカロテン	3,200μg/100g	3,600μg/100g	112%

栽培:高知県南国スタイル／高知大学農学部 分析:日本食品衛生協会



#### 還元やさしい<sup>®</sup>セットの試験販売を開始

アンケート返送者の約80%が再購入希望と高い評価



フルーツトマト



左からコマツナ、春菊、ホウレンソウ  
白菜、水菜

#### 九州朝日放送 「アサデス。九州・山口」で紹介！

多幸寿グループ 森口農園(熊本)のいちご栽培。  
他農家が天候不順で20~50%収穫量がダウンする中、収穫量向上に加え、秀品増加、品質も向上。



NEXT STAGE

2016年3月期からの収益の貢献を見込み、億円単位の売上げを目指します。

# ウォーターヘルスケア事業

WATER HEALTH CARE BUSINESS

## ペットボトル・ガロンボトルから、 「整水器」の時代へ

健康効果への期待から水素水の販売が伸長しております。当社の電解水素水整水器は胃腸症状の改善の効能効果があり、低コスト、エコへの貢献というメリットから、ペットボトルや宅配ガロン等の購入層はやがて機器(整水器)へと移行してくるものと考えています。



### 整水器のメリット

 <b>健康効果</b> 胃腸症状の改善に効能・効果を認められた医療機器です。	 <b>コストが安い</b> 1L当たり約6円 <small>※トリミオンHYPERを5年間使用の場合</small>
 <b>いつでも新鮮</b> いつでも新鮮な水素水をご家族で日常的に継続して使用できます。	 <b>エコロジー</b> ペットボトルの使用量を大幅に削減できます。 净水カートリッジもリサイクル。

### 疾病を予防し、医療費削減への貢献を目指す

トリミオンユーザーである日本トリム従業員の医療費は、全年代で全国平均を下回ります。

当社が加入しております全国健康保健協会(協会けんぽ)に提供頂いた結果をもとに全国平均と当社従業員の医療費について検証しました。

その結果当社従業員の月平均医療費は年代別に見ても、全国平均に比べ大幅に低い事が分かりました。

(円)	全国		日本トリム	
	協会けんぽ		被保険者(従業員)	
	医療費/人	医療費/人	全国比	
20~29歳	5,488	3,272	60%	
30~39歳	7,037	4,727	67%	
40~49歳	8,859	4,825	54%	
50~59歳	14,290	7,771	54%	
60~69歳	22,602	18,447	82%	

\*協会けんぽ加入者の医療費は、厚生労働省ホームページ、医療給付実態調査報告書H24年度調査結果、日本トリムの医療費は協会けんぽより提供。

総販売台数

**過去最高 73,343台**を達成!

「水素水」人気の高まりを背景に、整水器の市場環境は良くなっています。直販部門では、3月に同月比で過去最高台数を達成し、好調に推移した卸・OEM部門と共に、次期は更に大幅な最高台数達成を目指します。

NEXT STAGE

300万世帯への整水器普及、疾病予防=医療費削減への貢献を目指します。

# 医療関連事業

MEDICAL-RELATED BUSINESS

## 先端医療分野

### 誕生 トリムメディカル ホールディングス

- 2015年3月 ステムセル研究所を子会社に再編し、先端医療分野を集約
- 新規事業・グローバル展開を加速



## 再生医療関連事業

### 日本最大のさい帯血バンク ステムセル研究所

さい帯血に含まれる幹細胞は脳性まひの治療等、再生医療分野で注目されています。ステムセル研究所は国内最大の民間バンク（シェア約90%）として、さい帯血保管に関する啓蒙活動、また新たな細胞保管等の研究開発を行っています。



## 遺伝子関連事業

### 次世代型シーケンサー対応新製品開発 抗ガン剤などの薬剤選択のための 遺伝子検査キットの開発

現在、複数の遺伝子や多くのサンプルを同時解析できる次世代型遺伝子検査機器向け製品の開発に注力しています。業績の拡大に向け、今期中に当製品の市場投入を目指しています。

## 電解水透析事業

### 次世代型透析療法の普及促進に向けて

水素含有透析液で酸化ストレス、炎症を抑制し、患者の副作用・QOLを改善

現在、国内13病院、226床で実施しています。6月開催予定の第60回日本透析医学会では、3演題発表予定であり、学術的データ集積も進んでおります。今後の普及促進を目的に、小型でより高性能な普及型機器の開発に取り組んでおります。



第8回電解水透析研究会

NEXT STAGE

医療分野での事業展開を拡大します。

# News

## モデルのSHIHOさんを起用した新CM

### 美容に関心の高い30~40代の女性をターゲットに

当社はさらなる整水器の普及を目指し、「トリムイオン HYPER」のTVCを制作しました。イメージキャラクターには外見の美しさはもちろん、普段の生活習慣から美容と健康への関心が高く、多くの女性からカリスマ的存在として慕われる、モデルのSHIHOさんを起用しました。

2015年4月より

フジテレビ系情報番組  
「とくダネ！」で提供を開始

毎週火曜  
AM8:00~9:55

4月27日(月)～5月10日(日)の  
2週間に亘り、全国65局で  
スポットCMを放映致しました。



気持ちいい光が射し込むリビングで、「キレイを考える女性の皆さん」というナレーションとともに、一人の女性の足元が映し出されます。画面が切り替わり、リラックスしたSHIHOさんが登場。「整水器まだ付けてないの?」「30代になって私の中を流れる水を変えた」というナレーションとともに、SHIHOさんの生き生きとした表情を切

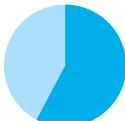
り取った、日常のさまざまなシーンがカットインします。足元のシーンに戻り、整水器へ向かうSHIHOさん。コップに電解水素水が満たされていくカットに「水素たっぷりのこの水が、私のキレイを支えてくれる」というナレーションが重なります。電解水素水を飲む美しいSHIHOさんのシルエットに、「この水と暮らしていく」「始めましょ、水素水のある上質な生活」というナレーションがインサート。「整水器シェアNo.1」というナレーションに続いて、最後は目の前の整水器

トリムイオンHYPERに、愛おしそうな表情を向けるSHIHOさんのカットで締め括ります。



## 整水器マーケットシェア

**59.4%**



参照元：矢野経済研究所  
「2014年版 淨水器・整水器市場の実態と展望」

## 自己資本比率

**72.8%**

上場企業平均  
**37.2%**

(2014年3月期決算短信集計 東証HP参照)

## 株式の状況

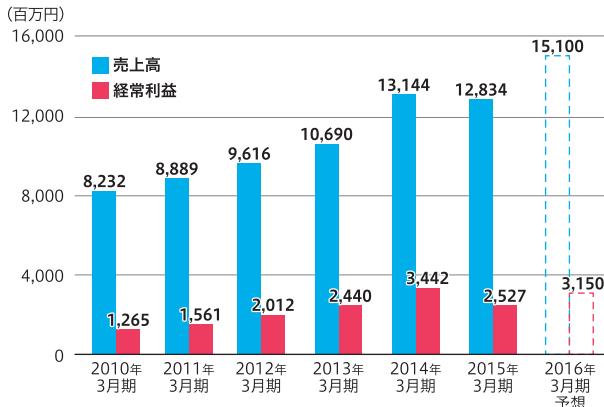
発行可能株式総数	16,000,000株
発行済株式の総数	8,507,170株 (自己株式149,610株を除く)
株 主 数	7,543名

## 大株主

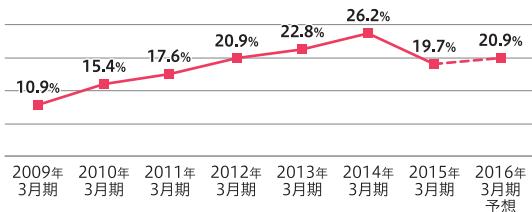
株主名	持株数
森澤紳勝	3,550,580株
日本トラスティ・サービス信託銀行株式会社(信託口)	302,700
日本マスタートラスト信託銀行株式会社(信託口)	136,700
株式会社三井住友銀行	120,000
住友生命保険相互会社	100,000
日本トリム従業員持株会	88,800
三谷禎秀	80,000
中川富久子	60,000
日本トラスティ・サービス信託銀行株式会社(信託口5)	50,200
第一生命保険株式会社	50,000

## 財務ハイライト

### 連結業績の推移



### 経常利益率



## 株主優待制度のご案内

### 対象株主

毎年3月31日現在の株主名簿に記載または記録された100株(1単元)以上の当社株式を保有する株主様

### 株主優待制度の内容

当社が販売する整水器1台もしくは浄水カートリッジ1本の標準価格の30%割引を行う株主優待券を1枚進呈いたします。



## 株主メモ

事業年度	毎年4月1日から翌年3月31日まで
定時株主総会	毎年6月
単元株式数	100株
株主名簿管理人 および特定口座の 口座管理機関	東京都千代田区丸の内一丁目4番1号 三井住友信託銀行株式会社
郵便物送付先	〒168-0063 東京都杉並区和泉二丁目8番4号 三井住友信託銀行株式会社 証券代行部
電話照会先	電話0120-782-031(フリーダイヤル) 取次事務は、三井住友信託銀行株式会社の本店及び 全国各支店で行っております。
公告方法	電子公告とし、当社ホームページ ( <a href="http://www.nihon-trim.co.jp">http://www.nihon-trim.co.jp</a> )に掲載いたします。 ただし、事故その他やむを得ない事由によって電子公 告による公告をすることができない場合の公告方法 は日本経済新聞に掲載する方法といたします。

## 会社の概要 (2015年3月31日現在)

商 号	株式会社 日本トリム NIHON TRIM CO.,LTD.
本 社	大阪市北区梅田二丁目2番22号
設 立	1982年(昭和57年)6月12日
資 本 金	992,597千円
従 業 員	441名(関係会社含む)
主な事業内容	電解水素水整水器及び カートリッジ等の製品開発・販売



## 役員 (2015年6月23日現在)

代表取締役社長	森澤 紳勝	常勤監査役	森澤 邦雄
専務取締役	尾田虎二郎	監査役	酒井 利直
常務取締役	西谷 由実	監査役	井上 正義
取締役	内田 士郎		

## 拠点

本 社	大阪
支 社	札幌・仙台・東京・名古屋・広島・福岡
営業所	青森・宇都宮・高崎・大宮・千葉・横浜・新潟・長野・静岡・浜松・ 金沢・京都・姫路・山陰・岡山・松山・高知・長崎・熊本・鹿児島・沖縄 東京オフィス

～水を科学する～

株式会社日本トリム

本社

〒530-0001 大阪市北区梅田2-2-22  
ハービスENT オフィスタワー22F

東証一部上場  
証券コード:6788

### ■ 住所変更、単元未満株式の買取等のお申出先について

株主様の口座のある証券会社にお申出ください。

なお、証券会社に口座がないため特別口座が開設されました株主様は、特別口座の口座管理機関である三井住友信託銀行株式会社にお申出ください。

### ■ 未払配当金の支払いについて

株主名簿管理人である三井住友信託銀行株式会社にお申出ください。

### ■ 「配当金計算書」について

配当金お支払いの際にご送付しております「配当金計算書」は、租税特別措置法の規定に基づく「支払通知書」を兼ねております。確定申告を行う際は、その添付資料としてご使用いただくことができます。

なお、配当金領収証にて配当金をお受取りの株主様につきましても、配当金のお支払いの都度「配当金計算書」を同封させていただいております。確定申告をなされる株主様は大切に保管ください。

## グループ企業

### 国 内

株式会社トリムエレクトリックマシナリー

株式会社トリムフィナンシャルサービス

株式会社トリムメディカル ホールディングス

株式会社トリム メディカル インスティテュート

株式会社トリムライフサポート

株式会社機能水細胞分析センター

株式会社システムセル研究所

### 海 外

TrimGen Corporation

米国・メリーランド州ボルチモア

PT. SUPER WAHANA TEHNO

インドネシア・ジャカルタ

広州多寧健康科技有限公司

中国・広東省広州市

多寧生技股份有限公司

台湾・台北市